

KO-2279/2014
K15813/2014/IV.

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. október 11-én 16.00 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt tanulmányi ösztöndíj pályázatokra (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
2. **Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
3. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 2 és szeptember 3-án megrendezett X. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
4. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2017. szeptember 28-án megrendezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
5. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében megrendezett „Vujicsics együttes” esten való részvételről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
6. **Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2017. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
7. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 23-án az 1956-os forradalom alkalmából megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)**

8. **Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzésére (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
9. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. november 4-én megrendezésre kerülő Nemzeti Gyásznap” alkalmából a koszorúzási ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
10. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2017. november 23-án megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
11. **Javaslat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
12. **Tájékoztató a ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
13. **Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 433-8141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. október 4.

Medveczky Katalin s.k.
elnök



KŐBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. október 11-én 16.00 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:	Medveczky Katalin	elnök
	Kopervász Éva	képviselő
Igazoltan távol:	Zsigray Valentyina	elnökhelyettes

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Medveczky Katalin, a Kőbányai Ruszin Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kopervász Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

51/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kopervász Éva képviselőt megbízza.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

52/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt tanulmányi ösztöndíj pályázatokra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
2. **Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
3. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 2 és szeptember 3-án megrendezett X. Kőbányai Rendvédelmi Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
4. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2017. szeptember 28-án megrendezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
5. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében megrendezett „Vujicsics együttes” esten való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
6. **Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2017. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
7. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 23-án az 1956-os forradalom alkalmából megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzésére** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
9. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. november 4-én megrendezésre kerülő Nemzeti Gyásznapi alkalmából a koszorúzási ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök

10. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2017. november 23-án megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre** (szóbeli előterjesztés
Előadó: Medveczky Katalin elnök
11. **Javaslat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
12. **Tájékoztató a ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
13. **Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt tanulmányi ösztöndíj pályázatokra (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy négy diák tanulmányi ösztöndíjára érkezett javaslat a képviselők részéről. (Likovics Alexander, Cap Beáta, Lukácsina Krisztina és Likovics Vivien) Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **Likovics Alexander** több alkalommal szerepelt a Kőbányai Ruszin Önkormányzat által szervezett rendezvényeken, részt vett a rendezvényeken, a gyerek napi programon. Alexander rendszeresen jár a klubfoglalkozásokra és nem csak énekesként, hanem zongoristaként is részt vet a műsorokban. Megbízható, felelősségteljes, kiszámítható. A pályázó olyan diák, akit ajánlok az Országos Ruszin Önkormányzat tanulmányi ösztöndíjára. Ismerteti a javaslatot és kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

53/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete **Likovics Alexander** diákot az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt 50.000 Ft összegű tanulmányi ösztöndíjára javasolja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy **Cap Beáta** több alkalommal szerepelt Ruzsinyátá Gyermek együttes tagjaként a Kőbányai Ruszin Önkormányzat által szervezett rendezvényeken. Betti rendszeresen jár a klubfoglalkozásokra és szóló énekesként részt vesz a műsorokban. Idén képviselte a magyarországi ruszinokat a Nemzetiségek Ifjúsági Találkozón Velencén. Nagyon tehetséges, szorgalmas, megbízható, felelősségteljes. A pályázó olyan diák, akit ajánlok az Országos Ruszin Önkormányzat tanulmányi ösztöndíjra. Ismerteti a javaslatot és kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

54/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete **Cap Beáta** diákat az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt 50.000 Ft összegű tanulmányi ösztöndíjára javasolja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy **Lukácsina Krisztina** a Ruszin Kulturális Egyesület együttes klubjának tagja, rendszeresen jár a foglalkozásokra. A Nemzetiségi Ifjúsági Találkozón idén képviselte a ruszinokat és szépen szerepelt. Krisztina rendszeresen részt vesz a ruszin rendezvényeken. Nagyon ügyes, szorgalmas, megbízható, felelősségteljes. A pályázó olyan diák, akit ajánlok az Országos Ruszin Önkormányzat tanulmányi ösztöndíjra. Ismerteti a javaslatot és kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

55/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete **Lukácsina Krisztina** diákot az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt 50.000 Ft összegű tanulmányi ösztöndíjára javasolja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy **Likovics Vivien** több alkalommal szerepelt a Kőbányai Ruszin Önkormányzat által szervezett rendezvényeken. Műsorvezető volt az Országos Ruszin Önkormányzat által szervezett Nemzetiségi Napon. Vivien szorgalmas, rendszeresen jár a klubfoglalkozásokra és nem csak énekesként vesz részt a műsorokban, hanem fuvolázik is. Felkészülési munkáját tekintve aktív, megbízható, felelősségteljes, kiszámítható. A pályázó olyan diák, akit ajánlok az Országos Ruszin Önkormányzat tanulmányi ösztöndíjra. Ismerteti a javaslatot és kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

56/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete **Likovics Vivien** diákot az Országos Ruszin Önkormányzat (1147 Budapest, Gyarmat utca 85/B) által kiírt 50.000 Ft összegű tanulmányi ösztöndíjára javasolja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X.

kerület Kőbányai Önkormányzattól részt vettek a Magyar Oltár előtti téren (1105 Budapest X., Szent László tér 7-14.) 2017. augusztus 20-án 10.00 órakor megrendezett **Szent István-napi ünnepségen**. A kulturális műsoron részt vett Garai Balázs képviselő. Ünnepi beszédet mondott Kovács Róbert Kőbánya polgármestere, valamint a kerületi egyházak (katolikus, evangélikus, református) képviselői. Közreműködtek a Pódium Színház művészei. Sor került kenyérszentelésre, koszorúzásra a műsor Himnusszal kezdődik, majd lesz Államalapítás- Szent István Ünnepe verses, zenés összeállítás és Szózzattal zárult. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Kopervász Éva: Részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

57/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, valamint a **2017. augusztus 20-án** a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségről** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 2 és szeptember 3-án megrendezett X. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak az Óhegy parkban 2017. szeptember 2 és szeptember 3-án megrendezett **X. Kőbányai Rendvédelmi Napra**. A rendezvényen részt vettek a képviselők, akik hagyományos ruszin nemzeti ételeket készítettek gasztronómiai bemutatóval egybekötve és megkínálták a vendégeket. Ünnepi köszöntőt mondott Kovács Róbert Kőbánya polgármestere. Sor került főzőversenyre, katonai testnevelésre, lovas parádéra, szolgálati kutyás bemutatóra, közelharc bemutatóra, tűzoltó és mentési gyakorlatra. A gyerekek részére voltak ügyességi versenyek, játékos vetélkedők, bemutatók sok-sok zenével, színpadi előadásokkal egybekötve. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Részt vett a rendezvényen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

58/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a feladatalapú támogatásról**, valamint a **2017. szeptember 2-án és szeptember 3-án az Óhegy parkban megrendezett X. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényről** elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2017. szeptember 28-án megrendezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, a Kőbányai Örmény Önkormányzat által a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** hagyományos módon az **Örmény Függetlenség Napja 26. évfordulója** alkalmából **2017. szeptember 28-án** 15.30 órakor megrendezték az **Örmény Hagyományörző Kulturális Estet** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A rendezvényre érkező vendégeket kulturális műsor, a kőfestő szakkör kiállítása fogadta. A vendégeket ruszin ételnevek feliratozásával, ruszin hagyományos süteménnyel (marlenka) kínálták. Az **Örmény dokumentumfilm és koncertfilm** vetítése után az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra került sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Örömmel vett részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

59/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Kőbányai Ruszin Önkormányzat által 2017. szeptember 28-án az **Örmény Függetlenség Napja 26. évfordulója** alkalmából rendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Estről** és az **Örmény dokumentumfilm és koncertfilm** vetítésről a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében megrendezett „Vujicsics együttes” esten való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából részt vettek a Kőbányai Ruszin Önkormányzattól a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül a 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor megrendezett Vujicsics együttes” koncerten, amely a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében volt. Az est vendége a Babra Zenekar. A koncert után délszláv táncház volt. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök tájékoztatójával, és szívesen vett részt a koncerten.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

60/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök tájékoztatóját – a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül a 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor megrendezésre kerülő Vujicsics együttes” koncertjén való részvételről, amely a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében – elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2017. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részt vettek 2017. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). A képviselők részt vettek a koszorúzáson. Ünnepi beszédet mondott dr. György István Budapest Főváros kormány megbízottja. Közreműködnek a Kőbányai Janikovszky Éva Magyar Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói és a Mogyoródi Sándor-huszárok és Történelmi Lovas Hagyományörzők Egyesülete. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

61/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a **ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **2017. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja.

7. napirendi pont tárgya: Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 23-án az 1956-os forradalom alkalmából megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve **2017. október 23-án 16.00 órakor** megrendezik az **1956-os forradalom alkalmából a megemlékezést**, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében kerül sor. Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt vettek az ünnepségen és a koszorúzáson. Emlékező beszédet mond dr. György István a Budapest Főváros Kormányhivatalának kormány megbízottja. Közreműködik a Válaszút Táncegyüttes. Az ünnepség koszorúzással és mécsesek gyűjtésével zárul a Kőrösi Csoma sétány végén elhelyezett kopjafánál. Javasolja, hogy a koszorú költségéhez bruttó 5 100 Ft összeget biztosítsanak, valamint fogadják el az elnök beszámolóját a feladatalapú támogatás felhasználásáról. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

62/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a **ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Medveczky Katalin elnök beszámolóját, valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **2017. október 23-án 16.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor

Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében az **1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő emlékezésről**, valamint az azt követő koszorúzásról elfogadja.

8. napirendi pont tárgya: Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzésére (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 26-án 9.00-12.00 óra között megrendezik a Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzését a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14. A képzés témája: A képviselői joggyakorlás és kötelezettségteljesítés kérdései a törvényességi tapasztalat alapján. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

63/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Medveczky Katalin elnök tájékoztatóját a **2017. október 26-án 9.00 -12.00 óra között megrendezésre kerülő Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzésére** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 41. termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) elfogadja.

9. napirendi pont tárgya: Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. november 4-én megrendezésre kerülő Nemzeti Gyásznapi alkalmából a koszorúzási ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve, valamint a **2017. november 4-én 10.00 órakor „Nemzeti Gyásznapi alkalmából megrendezik a koszorúzási ünnepséget**, amelyre az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok) kerül sor. Javasolja, hogy az ünnepségen és a koszorúzáson vegyenek részt a képviselők. Emlékező beszédet mond

Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködnek a Pódium Színház művészei. Az ünnepség koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a koszorú dekorációs költségeihez 5 000 Ft keretösszeget biztosítsanak a 2017. évi dologi költségek terhére, valamint fogadják el az elnök beszámolóját a feladatalapú támogatás felhasználásáról. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

64/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete **z ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Medveczky Katalin elnök beszámolóját, valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **2017. november 4-én 10.00 órakor** a „Nemzeti Gyásznap” alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Körösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok) megrendezésre kerülő ünnepségről és azt követő koszorúzásról elfogadja. A koszorú dekorációs költségeihez bruttó 5 000 Ft összeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2017. november 23-án megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete polgármesterétől meghívást kaptak a **2017. évi közmeghallgatásra**, amelyre 2017. november 23-án 17.00 órakor kerül sor a Körösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében. Javasolja, hogy az elnök és az elnökhelyettes vegyen részt a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének közmeghallgatásán. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök tájékoztatójával, és részt vesz a közmeghallgatáson.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

65/2017. (XI. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök tájékoztatóját a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által **2017. november 23-án** 17.00 órakor a Körösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7/14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő **közmeghallgatáson való részvételről** elfogadja.

11. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a testületet, hogy a Kőbányai Ruszin Önkormányzat közmeghallgatását kötelező megtartani egy évben egyszer, ahol az elnök beszámol a testület éves munkájáról, pénzügyi támogatásokról, beszél a kitűzött célokról és az elért eredményekről, valamint az év hátralévő részének programjairól. Javasolja, hogy a **közmeghallgatás** megtartására **2017. december 9-én** 12.30 órakor kerüljön sor a a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

66/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök tájékoztatóját a **2017. december 9-én**, 12.30 órakor megrendezésre kerülő **Közmeghallgatásról** elfogadja, amelyre a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában kerül sor.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

12. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én 11.00 órakor a Kőbányai Önkormányzattal együttműködve a 1102 Budapest, X. Állomás utca 2. számú épület falánál a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla koszorúzási ünnepséget szerveznek.** Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt. A koszorúzáson részt vesz Kovács Róbert polgármester, Radványi Gábor és Weeber Tibor alpolgármester urak. Javasolja, hogy az önkormányzat a dekoráció költséghez bruttó 6 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2017. évi dologi költségek terhére. Kéri a képviselőket, hogy a tájékoztatót fogadják el, majd kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Részt vesz a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

67/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. november 24-én 11.00 órakor a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről** a 1102 Budapest, Állomás utca 2. szám alatti emléktáblánál elfogadja. A megemlékezés dekoráció költségeihez bruttó 6 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

13. napirendi pont tárgya: Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én Körösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a **ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 9-én, 14.00-18.00 óráig a Körösi Kulturális Nonprofit KFT (1105 Budapest, Szent László tér 7-**

14.) 1. számú termében megrendezik a Nemzetiségek Napja alkalmából a **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségét**. Ebből az alkalomból valamennyi Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális, hagyományőrző műsorral (verssel, próza, zenével, tánccal, kiállítással stb.) készül. Elmondja, hogy nyolcadik alkalommal kerül megrendezésre az ünnepség és bízik abban, hogy idén is hasonló eredményeket fognak elérni. A ruszin önkormányzat kulturális műsorral képviselteti magát az ünnepségen. Javasolja, hogy a **Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepség** rendezvényszervezési, műsorszolgáltatási, művészeti tevékenység nyomdai és dekorációs költségeihez bruttó 200 000 összeggel járuljanak hozzá. A rendezvényt követően fogadásra kerül sor. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

68/2017. (X. 11.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)


1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a **ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából** Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint a **Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepséget** szervez. A karácsonyi rendezvény költségeihez **bruttó 200 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a **jelenlévők** aktív részvételét, és a testületi ülést 16.25 órakor bezárja.

.....
Medveczky Katalin
Elnök



K.m.f.

.....
Kopervász Éva
Jegyzőkönyv-hitelesítő



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA
KORMÁNYMEGBÍZOTT

Ügyiratszám: BP/1010/00469-4/2017.
Ügyintéző: Turmely Erzsébet
Telefon: 328-5866
E-mail: turmely.erszebet@bfkh.gov.hu

Tárgy: Meghívó nemzetiségi önkormányzati
képviselők kötelező képzésére

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
nemzetiségi önkormányzatok képviselői részére**

Budapest

Tisztelt Képviselő Asszony/Úr!

Ezúton meghívom Önt a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 101. § (1) bekezdésének e) pontjában előírt, Budapest Főváros Kormányhivatala (a továbbiakban: Kormányhivatal) által szervezett kötelező képzésre.

Előzetes egyeztetés alapján a képzés helyszíne és időpontja:

**Budapest Főváros X. kerület
Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ fszt. 41. számú helyiség
1105 Budapest, Szent László tér 7-14.
2017. október 26. (csütörtök), 9-12 óra**

A képzés témája: **A képviselői joggyakorlás és kötelezettségteljesítés kérdései a törvényességi felügyelet tapasztalatai alapján.**

Előadó: Tóthné dr. Szántai Pálma törvényességi felügyeleti szakügyintéző, a Kormányhivatal Törvényességi Felügyeleti Osztályának munkatársa (telefon: 06-1/235-1725; e-mail: tothne.szantai.palma@bfkh.gov.hu).

A képzési nap interaktív formában kerül megtartásra, amelynek keretében lehetőség lesz kérdések feltevésére is. Szíves tájékoztatásul megküldöm Önnek az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiadott szakmai tájékoztató anyagot.

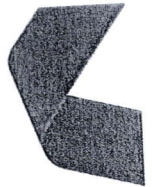
A kötelező képzés elvégzéséről tanúsítvány kerül kiállításra, ennek részleteiről a képzési napon előadó munkatársam fogja tájékoztatni.

Megtisztelő jelenlétére feltétlenül számítok.

Budapest, 2017. „ 03 . 04 . „

Tisztelettel:





Kőbányai Ruszin Önkormányzat
Medveczky Katalin
 elnök

Tárgy: Közmeghallgatásra meghívás
 Iktatószám: K/37532/2017/IX
 Ügyintéző: Korányiné Csósz Anna
 Telefon: 4338-225
 E-mail: csoszanna@kobanya.hu

Budapest

Tisztelt Elnök Asszony!



Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete
 2017. november 23-án (csütörtökön) 17 órai kezdettel közmeghallgatást tart, a Kőrösi Csoma Sándor
 Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében.

A közmeghallgatásra Elnök Asszonyt ezúton, tisztelettel meghívom!

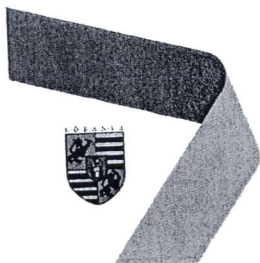
Megjelenésére számítok, helyet biztosítva az Ön számára. Kérem, hogy amennyiben az eseményen
 nem tud részt venni, legyen szíves azt a Jegyzői Főosztály Szervezési Osztálya felé jelezni a 4338-225-
 ös telefonszámon vagy a csoszanna@kobanya.hu e-mail címen.
 Együttműködését köszönöm!

Budapest, 2017. október 20.

Üdvözlettel:

Kovács Róbert



JELENLÉTI ÍV

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat
2017. október 11-én 16.00 órai kezdettel
megtartott Képviselő-testületi ülésén

- 1./ Medveczky Katalin : Medveczky Katalin
- 2./ Zsigray Valentyina: Zsigray Valentyina
- 3./ Kopervász Éva: Kopervász Éva

Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász:..... Éder Gábor

Jógáné Szabados Henrietta referens:..... Jógáné Szabados Henrietta